

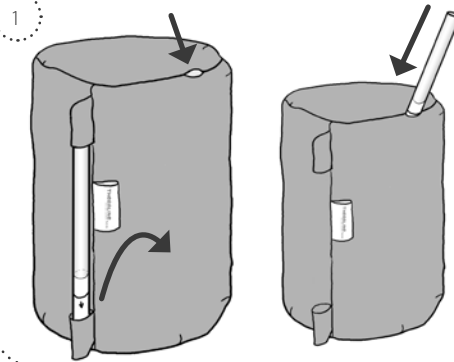
# GEBRAUCHSANWEISUNG NACHFÜLLPACKUNG

## Perlen-Kissen nachfüllen - so einfach geht's mit Theraline:

Liebe Kundinnen, liebe Kunden, seit März 2015 werden unsere Kissen nicht mehr mit einem Reißverschluss als Nachfüllöffnung ausgeliefert, sondern mit einer ca. 15 cm langen, selbstabdichtenden Tunnelöffnung.

Auch wenn es auf den ersten Blick kompliziert aussehen mag, hoffen wir, das Nachfüllen für Sie etwas bequemer gemacht zu haben. Wenn überhaupt, landen nur noch ganz wenige Perlen auf dem Boden oder bleiben an Händen und Kleidung kleben.

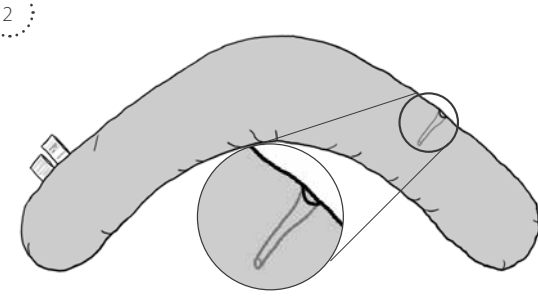
Ihr Theraline Team



Zum Nachfüllen eines Theraline Stillkissens mit der neuen Nachfüllöffnung gehen Sie wie folgt vor:

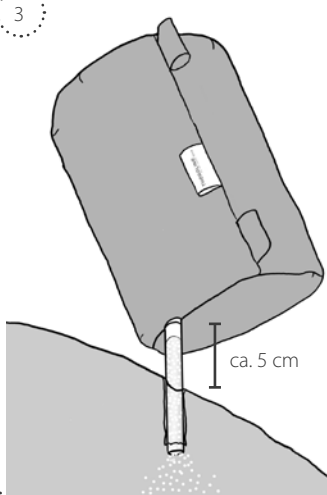
Sie können dies gut alleine erledigen, am Besten geht es aber zu Zweit. Füllen Sie das Kissen an einem Ort nach, wo Sie eventuell austretende Kügelchen leicht wegsaugen können.

Entnehmen Sie das Röhrchen aus der Halterung und stecken Sie es in die Öffnung an der Naht der Nachfüllpackung. Achten Sie darauf, dass Sie das Röhrchen nur bis zur Markierung einführen.



Die Nachfüllöffnung am Stillkissen-Inlett befindet sich gegenüber der Waschetiketten an der Außennaht.

**Hinweis für „alte“ Kissen mit Reißverschluss-Nachfüllöffnung:** Öffnen Sie den Reißverschluss nur so weit, dass das Röhrchen durchpasst. Hierbei können jedoch leichter Perlen entweichen.



Halten Sie das Röhrchen vorerst so, dass es nach oben zeigt. Stülpen Sie das Kissen mit der Nachfüllöffnung von oben über das Röhrchen, bevor sie den Nachfüllpack nach oben drehen. Stecken Sie das Röhrchen bis auf ca. 5 cm in die Nachfüllöffnung des Inletts (d. h. ca. 14 cm weit muss das Röhrchen im Kissen stecken). Wenn Sie das Röhrchen nicht weit genug in die Nachfüllöffnung stecken, lässt sich das Kissen evtl. nicht befüllen. Halten Sie nun die Nachfüllpackung nach oben, so dass die Perlen in das Kissen fließen können. Ist das Kissen genügend befüllt, ziehen Sie das Röhrchen vorsichtig aus dem Kissen. Achten Sie darauf, dass das Röhrchen nicht mehr mit Perlen gefüllt ist, in dem Sie die Perlen ins Kissen oder die Nachfüllpackung abfließen lassen.

Nachfüllpackung ca. 5 cm | Sichtfenster ca. 5 cm | Inlett ca. 14 cm



© 2023 Theraline

**THERALINE**  
Wir geben Leben Halt

Theraline eK  
Industriepark Nord 56  
D-53567 Buchholz Ww.

Tel: 026 83 - 96 96 0  
Mail: info@theraline.de

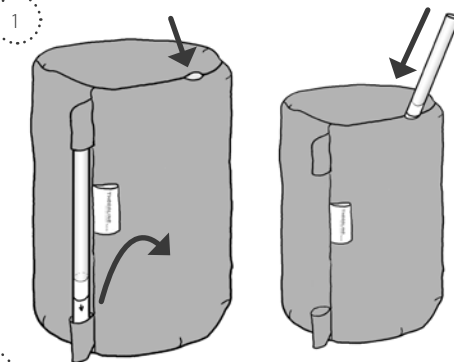
## REFILL PACKAGE INSTRUCTIONS

### How to easily refill Theraline micro-beads pillows:

Dear customers,

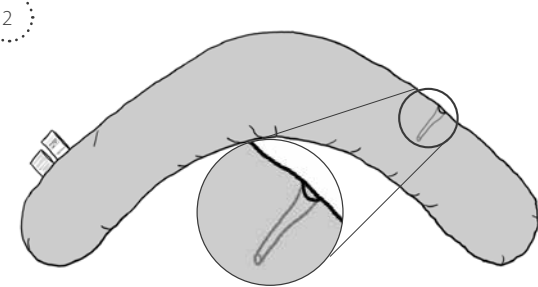
since April 2015 we decided to change the refill-opening of our pillows from zipper to an approximately 15 cm long and self-sealing tunnel opening. It might appear complicated in the beginning but we hope to have improved the refilling process for you. If at all only a few beads will fall to the ground or stick to your hands and clothes.

Your Theraline Team

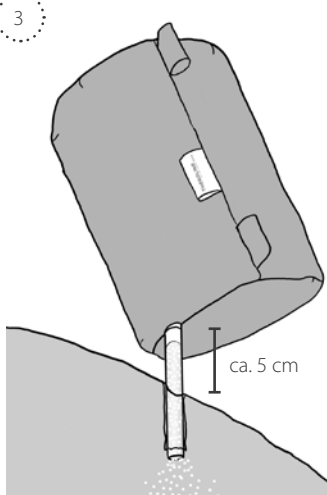


To refill a Theraline nursing pillow via the new refill-opening please proceed as follows:

You can easily handle it on your own but we recommend doing it in pairs. Choose a location for your refill where you can easily remove possibly leaking micro-beads with a vacuum cleaner. Take the tube out of the attachment and insert it into the opening at the seam of the refill package. Please make sure you only insert the tube until the marking.



You can find the refill opening of the nursing pillow-inlet opposite to the care labels at the outer seam.



At first, hold the tube so that it points upwards. Flip the pillow with the refill opening over the tube from above before turning the refill package upwards and insert the tube until approximately 5 cm into the refill opening of the inlet (meaning approx. 14 cm of the tube have to be inserted into the inlet). If the tube is not inserted deeply enough you will possibly not be able to refill the inlet. Now hold up the refill package for making the micro-beads flow into the inlet.

With the inlet being properly refilled please carefully pull the tube out. Beforehand make sure the tube is not still filled with micro-beads by letting them flow off to either the inlet or the refill package.

into refill package ca. 5 cm | Viewing degree ca. 5 cm | Inlett ca. 14 cm



© 2023 Theraline

**THERALINE**  
Wir geben Leben Halt

Theraline eK  
Industriepark Nord 56  
D-53567 Buchholz Ww.

Tel: 026 83 - 96 96 0  
Mail: info@theraline.de